



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

## **Geschichte der komischen Litteratur**

**Flögel, Karl Friedrich**

**Liegnitz [u.a.], 1785**

Graf Ottavio Girolami.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52508](#)

## Graf Gasparo Gozzi.

Des vorigen Bruder; hat auch Satiren in Prosa und Versen geschrieben. In jenen scheint er, wie in allen seinen übrigen Schriften, sich mehr nach den Franzosen und besonders nach La Bruyere gebildet zu haben. In diesen ist er mehr Italiener, und oft glücklicher Nachahmer des Berni, ohne in seine Ungezogenheit zu fallen; aber glücklicher Nachahmer ist auch alles, was man von ihm sagen kann. Etwas ausgezeichnendes, etwas Eigenthümliches wird man in seinen Schriften selten oder nie finden; die auch in Ansehung der Reinigkeit der Sprache den Schriften seines Bruders nicht gleich kommen; übrigens aber zumahl im prosaischen sich ganz gut lesen lassen.

Il Trionfo dell' Umilità, Poemetto, e dodeci sermoni del Conte Gasparo Gozzi. Venez: 1764. 8.

## Graf Ottavio Girolami.

Il Tempio della Folia. Canto unico del Sign. Conte Ottavio Girolami. Lucca 1778.

Eine neue und wirklich lustige Reise in den Mond, in heroisch komischen Stil und sehr harmonischen Versen. Sie hebt an:

Addio terra, addio mar: da voi diviso  
Fendo la via, che il ciel niega ai mortali,  
Nè trema il cuor, nè si scolora il viso;

Seb-

Sebben d'Icaro in me non veggia l'ali.  
 Zeto, e Calai, le vostre io prende a riso;  
 Borea, le tue non sono al voto uguali.  
 Già per l'etra il mio Pegaso galoppa,  
 Io me gli assido al tergo, Apollo in groppa.

Er kommt endlich an

— — — — la dove  
 Giunse Astolfo, e trovò d'Orlando il Senno. —  
 I mesti gufi, e i queruli assiuoli  
 Scorrono i campi della Dea triforme.  
 Rombano le Zanzare, e intrecciam voli  
 Dei pipistrelli fra lo oscure torme:  
 Delle civette fra gl' immensi stuoli  
 Canticchiano gli allocchi in varie forme,  
 E suolazzono a truppe in ogni calle  
 Calabroni, locuste, api e farfalle.

Der Dichter nimmt die Flucht, und kommt auf einen Tempel zu.

— a cui si legge in fronte Scritto  
 D'entrar nei pazzo tempio il pazzo à dritto.

Er will nicht hinein; was, sagt Apoll, dir wäre dieser Tempel untersagt? weißt du nicht,

Che i suoi limiti il Senno hà troppo angusti?  
 Bussa, e da ognun ti Sarà detto: entrate,  
 Su fa cuor: di che tremi? alfin sei vate,  
 und so ferner <sup>y)</sup>.

Graf

y) Neue Leipziger Biblioth. Band XXII. St. 2. S. 342.